

Manuel du propriétaire

Entretien et utilisation

INSTALLATEUR : Ce manuel doit être confié aux personnes responsables de l'utilisation et du fonctionnement.

PROPRIÉTAIRE : Veuillez conserver ce manuel à titre de référence.

Communiquer avec votre détaillant pour les questions concernant l'installation, l'utilisation ou l'entretien.

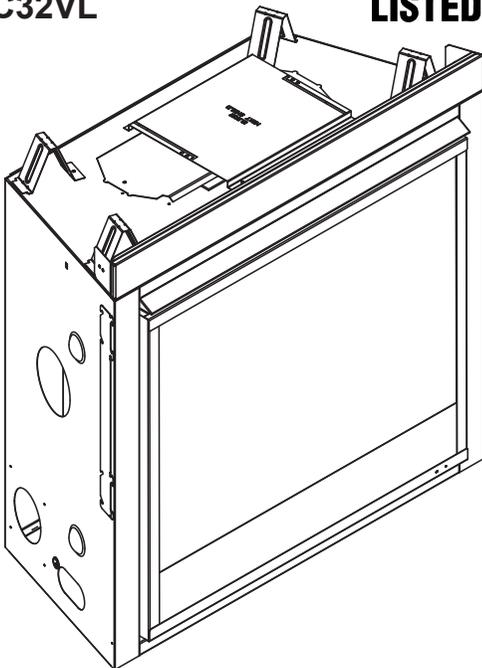
AVIS : NE PAS jeter ce manuel!

**SÉRIE
MERCURY**



Modèles :
MERC32IN
MERC32IL
MERC32VN
MERC32VL

GAS-FIRED



Ce foyer peut être installé en tant qu'équipement d'origine dans une maison préfabriquée (États-Unis seulement) ou une maison mobile. Il doit être installé en conformité avec les instructions du fabricant et les *normes de construction et de sécurité des maisons préfabriquées, à savoir Title 24 CFR, Part 3280* aux États-Unis ou les *normes d'installation pour maisons mobiles, CAN/CSA Z240 MH Series*, au Canada.

Ce foyer ne peut être utilisé qu'avec le(s) type(s) de gaz indiqué(s) sur la plaque signalétique. Ce foyer ne peut pas être converti pour une utilisation avec d'autres gaz, à moins qu'un kit certifié ne soit utilisé.

⚠ AVERTISSEMENT :

DANGER D'INCENDIE OU D'EXPLOSION

Ne pas respecter à la lettre les avertissements de sécurité pourrait entraîner des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.

- **NE PAS** entreposer ni utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de ce foyer ou de tout autre foyer.
- **Ce que vous devez faire si vous sentez une odeur de gaz**
 - **NE PAS** essayer d'allumer tout foyer.
 - **NE PAS** toucher à tout interrupteur électrique. **NE PAS** utiliser tout téléphone dans le bâtiment.
 - Quitter immédiatement le bâtiment.
 - Appeler immédiatement votre fournisseur de gaz en utilisant le téléphone d'un voisin. Suivre les instructions du fournisseur de gaz.
 - Si vous ne pouvez pas rejoindre votre fournisseur de gaz, appelez les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur, un réparateur ou fournisseur de gaz qualifié.

⚠ DANGER



LA VITRE EST CHAUDE ET PEUT PROVOQUER DES BRÛLURES.

NE PAS TOUCHER LA VITRE AVANT QU'ELLE N'AI REFROIDI

NE JAMAIS LAISSER LES ENFANTS TOUCHER LA VITRE.

Une barrière conçue pour réduire le risque de brûlure causée par la vitre chaude est fournie avec ce foyer, et elle doit être installée pour la protection des enfants et des autres personnes à risque.

Dans le Commonwealth du Massachusetts, l'installation doit être effectuée par un plombier ou un installateur de gaz autorisé.

Se reporter à la table des matières pour connaître les conditions supplémentaires du Commonwealth du Massachusetts.

1 Bienvenue

Lisez ce manuel avant d'utiliser cet appareil.

Veuillez conserver ce manuel du propriétaire à titre de référence.

Lisez attentivement le manuel d'installation avant d'effectuer toute installation ou modification à la finition.

A. Félicitations

Nous vous félicitons d'avoir sélectionné un foyer au gaz Majestic, une solution de remplacement des foyers au bois à la fois élégante et propre. Le foyer au gaz que vous avez sélectionné a été conçu pour offrir un niveau optimal de sécurité, de fiabilité et de rendement.

En tant que propriétaire d'un nouveau foyer, il est important que vous lisiez et suiviez scrupuleusement les instructions figurant dans ce manuel du propriétaire. Prêtez une attention toute particulière aux mises en garde et aux avertissements.

Conservez ce manuel du propriétaire à titre de référence. Nous vous recommandons de le conserver avec vos autres documents et manuels de produits importants.

Les informations figurant dans ce manuel du propriétaire s'appliquent à tous les modèles et systèmes de commande de gaz.

Votre nouveau foyer au gaz Majestic vous donnera entière satisfaction pendant de longues années. Nous sommes heureux de vous compter parmi nos clients!

Coordonnées du détaillant local

DÉTAILLANT : Inscrivez votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone et votre adresse courriel ici, et l'information sur le foyer au-dessous.

Nom du détaillant : _____
Adresse : _____

Numéro de téléphone : _____
Adresse courriel : _____

Information sur le foyer :

Marque : _____ Modèle : _____

Numéro de série : _____ Date d'installation : _____

Information de l'étiquette d'homologation/emplacement

Votre modèle de foyer figure sur la plaque signalétique, généralement située près de la zone des commandes du foyer.

Type de gaz

Informations concernant le gaz et l'électricité

	Majestic, a brand of Hearth & Home Technologies 7571 215th Street West, Lakeville, MN 55044	
Not for use with solid fuel. (Ne doit pas être utilisé avec un combustible solide).		
Type of Gas (Sorte De Gaz): This appliance must be installed in accordance with local codes, if any; if not, follow ANSI Z223.1 in the USA or CAN/CGA B149 installation codes. (Installer l'appareil selon les codes ou règlements locaux ou, en l'absence de tels règlements, selon les codes d'installation CAN/CGA-B149.)		
NATURAL GAS		
ANSI Z21XX-XXXX · CSA 2.XX-MXX		
Minimum Permissible Gas Supply for Purposes of Input Adjustment.		
Approved Minimum (De Gaz) Acceptable	0.0 in w.c. (Po. Col. d'eau)	
Maximum Pressure (Pression)	0.0 in w.c. (Po. Col. d'eau)	
Maximum Manifold Pressure (Pression)	0.0 in w.c. (Po. Col. d'eau)	
Minimum Manifold Pressure (Pression)	0.0 in w.c. (Po. Col. d'eau)	
Total Electrical Requirements: 000Vac, 00Hz., less than 00 Amperes		MADE IN USA
ALTITUDE:	0-0000 FT. IN CANADA 0000-0000FT.	Model: (Modele): XXXXXXXX
MAX. INPUT BTUH:	00,000 00,000	Serial (Serie): XXXXXXXX
MIN. INPUT BTUH:	00,000 00,000	
ORIFICE SIZE:	#XXXXX #XXXXX	

Numéro de modèle

Numéro de série

▲ Définition des avertissements de sécurité :

- **DANGER!** Indique une situation dangereuse qui entraînera la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.
- **AVERTISSEMENT!** Indique une situation dangereuse qui peut entraîner la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.
- **ATTENTION!** Indique une situation dangereuse pouvant provoquer des blessures mineures ou modérées si elle n'est pas évitée.
- **AVIS :** Utilisé pour répondre aux pratiques non liées aux blessures corporelles.

Table des matières

1 Bienvenue

- A. Félicitations 2
- B. Garantie à vie limitée 4

2 Information spécifique au produit

- A. Certification de l'appareil 6
- B. Spécifications de la vitre (verre trempé). 6
- C. Spécifications en BTU 6

3 Information importante sur la sécurité et le fonctionnement

- A. Sécurité du foyer 7
- B. Pièces opérationnelles générales. 8
- C. Spécifications du combustible. 8
- D. Mesure de la température des murs de bonne foi/
directives pour les télévisions. 8
- E. Avant d'allumer le foyer 10
- F. Instructions d'allumage. 11
- G. Mise en service du foyer 13
- H. Gestion de la chaleur 13
- I. Fonctionnement pendant une panne de courant 13
- J. Instructions détaillées d'utilisation des composants 14

4 Entretien et service

- A. Entretien : Fréquence et tâches. 15
- B. Tâches d'entretien – Propriétaire de l'habitation 15
- C. Tâches d'entretien devant être effectuées par un
technicien de service qualifié 16

5 Foire aux questions et dépannage

- A. Foire aux questions 18
- B. Dépannage – Système d'allumage Intellifire 19
- C. Dépannage – Allumage par veilleuse permanente. 21

6 Matériels de référence

- A. Accessoires 23
- B. Pièces de rechange 24
- C. Coordonnées 27

→ = Contient des informations mises à jour.

B. Garantie à vie limitée

Hearth & Home Technologies

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Au nom de ses marques de foyer « HHT », Hearth & Home Technologies étend la garantie suivante aux appareils HHT dotés d'un foyer à gaz, à bois, à granulés, à charbon et électrique achetés chez un concessionnaire HHT approuvé.

COUVERTURE DE LA GARANTIE :

HHT garantit au propriétaire d'origine de l'appareil HHT resté sur le site d'installation d'origine et à tout cessionnaire devenant le propriétaire de l'appareil sur le site d'installation d'origine, pendant deux ans, à dater de l'achat d'origine, que l'appareil HHT est sans défauts de matériau et de fabrication. Si après son installation, des composants fabriqués par HHT et couverts par la garantie présentent des défauts de matériau ou de fabrication avant l'échéance de la garantie, HHT réparera ou remplacera, à son gré, les composants couverts. HHT peut, à son gré, se libérer de toute obligation découlant de la garantie en remplaçant le produit lui-même ou en remboursant le prix d'achat vérifié du produit. Le montant maximum remboursé en vertu de cette garantie est le prix d'achat du produit. Cette garantie est soumise aux conditions, exclusions et restrictions décrites ci-dessous.

PÉRIODE DE GARANTIE :

La garantie entre en vigueur à la date achat original. Dans le cas d'une maison neuve, la garantie entre en vigueur à la date de la première occupation de la maison ou six mois après la vente du produit par un concessionnaire/distributeur HHT indépendant autorisé, selon ce qui survient en premier. La garantie entre en vigueur au plus tard 24 mois après la date d'expédition du produit par HHT, quelle que soit la date d'installation ou d'occupation. La période de garantie couvrant les pièces et la main d'œuvre pour les composants concernés figure dans le tableau suivant.

Le terme « durée de vie limitée » dans le tableau ci-dessous est défini comme suit : 20 ans à dater de l'entrée en vigueur de la couverture pour les appareils à gaz et 10 ans pour les appareils à bois, à granulés et à charbon. Ces périodes reflètent les durées de vie utiles minimum attendues des composants concernés, dans des conditions de fonctionnement normales.

Période de garantie		Appareils et conduits d'évacuation des gaz fabriqués par HHT							Composants couverts
Pièces	Main d'œuvre	Gaz	Bois	Granulés	Bois EPA	Charbon	Électrique	Évacuation de gaz	
1 an		X	X	X	X	X	X	X	Toutes les pièces et tous les matériaux, à l'exclusion de ceux figurant dans les conditions, exclusions et limitations.
2 ans				X	X	X			Allumeurs, composants électroniques et vitre
		X	X	X	X	X			Ventilateurs installés en fabrique
			X						Panneaux réfractaires moulés
		X							Modules Allumage
3 ans				X					Creusets et pots de combustion
5 ans	3 ans			X	X				Pièces moulées et déflecteurs
7 ans	3 ans		X	X	X				Tubes collecteurs, cheminées et débouchés HHT
10 ans	1 ans	X							Brûleurs, bûches et réfractaire
Garantie durée de vie limitée	3 ans	X	X	X	X	X			Boîte à feu et échangeur de chaleur
90 jours		X	X	X	X	X	X	X	Toutes les pièces de rechange après la période de garantie

Voir conditions, exclusions et limitations à la page suivante.

B. Garantie limitée à vie (suite)

CONDITIONS DE LA GARANTIE :

- La garantie ne couvre que les appareils HHT achetés chez un concessionnaire ou distributeur HHT autorisé. Une liste des concessionnaires HHT autorisés est disponible sur les sites Web des produits HHT.
- Cette garantie n'est valable que si l'appareil HHT demeure sur le site d'installation d'origine.
- La présente garantie est valide uniquement dans le pays où habite le fournisseur ou distributeur HHT autorisé qui a vendu l'appareil.
- Contactez le concessionnaire qui a effectué l'installation pour les réparations sous garantie. Si le concessionnaire qui a effectué l'installation est incapable de fournir les pièces nécessaires, contactez le concessionnaire ou fournisseur HHT autorisé le plus proche. Des frais de réparation supplémentaires peuvent être applicables si la réparation sous garantie est effectuée par un autre concessionnaire que celui qui vous a fourni le produit à l'origine.
- Contactez à l'avance votre concessionnaire pour savoir si la réparation sous garantie entraînera des coûts. Les frais de déplacement et les frais d'expédition des pièces ne sont pas couverts par cette garantie.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE :

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

- Modification de l'état de surface résultant d'une utilisation normale. Comme il s'agit d'un chauffage, une légère modification de la couleur et de l'état des surfaces intérieures et extérieures est possible. Il ne s'agit pas d'un défaut et cela n'est pas couvert par la garantie.
- La détérioration des surfaces imprimées, plaquées ou émaillées due aux marques de doigts, accidents, abus, égratignures, pièces qui ont fondu ou autres causes externes, ainsi que les résidus laissés sur les surfaces plaquées en raison de l'utilisation de nettoyeurs ou produits à polir abrasifs.
- La réparation ou le remplacement des pièces soumises à une usure normale pendant la période de garantie. Il s'agit des pièces suivantes : peinture, bois, joints pour granulés et charbon, briques réfractaires, grilles, ampoules, piles déflecteurs de flammes et décoloration de la vitre.
- Expansion, contraction ou déplacements de certaines pièces qui provoquent du bruit. Ces conditions sont normales et les réclamations liées à ce bruit ne sont pas couvertes.
- Dommages causés par : (1) l'installation, l'utilisation ou la maintenance de l'appareil sans prise en compte des instructions d'installation et d'utilisation, et sans consultation de l'étiquette d'identification de l'agent de listé ; (2) le non-respect des codes du bâtiment locaux pendant l'installation de l'appareil ; (3) l'expédition ou la mauvaise manutention ; (4) la mauvaise utilisation, l'abus, l'utilisation continue avec des composants endommagés, corrodés ou défectueux, l'utilisation après un accident, les réparations négligentes/incorrectes ; (5) les conditions liées à l'environnement, une mauvaise ventilation, une pression négative ou un mauvais tirage en raison de l'étanchéité de la construction, l'admission insuffisante d'air comburant ou d'autres dispositifs tels que des ventilateurs de tirage, des chaudières à air pulsé ou toute autre cause ; (6) l'utilisation de combustibles autres que ceux mentionnés dans les instructions d'utilisation ; (7) l'installation ou l'utilisation de composants qui n'ont pas été fournis avec l'appareil ou de tout autre composant qui n'a pas été expressément autorisé et approuvé par HHT ; (8) les modifications de l'appareil qui n'ont pas été expressément autorisées et approuvées par écrit par HHT ; et/ou (9) les interruptions ou fluctuations de l'alimentation électrique de l'appareil.
- Composants d'évacuation des gaz, composants de l'âtre ou accessoires utilisés avec l'appareil qui n'ont pas été fournis par HHT.
- Toute partie d'un foyer à feu ouvert préexistant dans laquelle un insert ou appareil à gaz décoratif a été installé.
- Les obligations de HHT, en vertu de cette garantie, ne couvrent pas la capacité de l'appareil à chauffer l'espace souhaité. Des informations sont fournies pour aider le consommateur et le concessionnaire lors de la sélection de l'appareil adéquat pour l'application envisagée. On doit tenir compte de l'emplacement et de la configuration de l'appareil, des conditions liées à l'environnement, de l'isolation et de l'étanchéité de la structure.

CETTE GARANTIE EST ANNULÉE :

- L'appareil a été surchauffé ou utilisé avec de l'air contaminé par le chlore, le fluor ou d'autres produits chimiques nuisibles. La surchauffe est révélée par, sans y être limité, la déformation des plaques ou tubes, la couleur rouille de la fonte, l'apparition de bulles et de craquelures, et la décoloration des surfaces en acier ou émaillées.
- Si l'appareil est soumis à l'humidité ou à la condensation pendant de longues périodes.
- Dommages causés à l'appareil ou aux autres composants par l'eau ou les intempéries en raison, entre autres, d'une mauvaise installation de la cheminée ou de la prise d'air.

RESTRICTIONS DE LA GARANTIE :

- Le seul recours du propriétaire et la seule obligation de HHT en vertu de cette garantie ou de toute autre garantie, explicite ou tacite, contractuelle, à tort ou à raison, sont limités au remplacement, à la réparation ou au remboursement, comme stipulé ci-dessus. En aucun cas HHT ne saurait être tenu responsable des dommages fortuits ou consécutifs dus aux défauts de l'appareil. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs. Dans ce cas, ces restrictions ne s'appliquent pas. Cette garantie vous donne des droits spécifiques ; vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varieront d'un État à un autre. SAUF INDICATION CONTRAIRE PAR LA LOI, HHT N'OCTROIE AUCUNE GARANTIE EXPLICITE, AUTRE QUE CELLES SPÉCIFIÉES DANS LA PRÉSENTE. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE TACITE EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPLICITE SPÉCIFIÉE CI-DESSUS.

2 Information spécifique au produit

A. Certification de l'appareil

MODÈLES : MERC32IN, MERC32IL, MERC32VN, MERC32VL
LABORATOIRE : Underwriters Laboratories, Inc. (UL)
TYPE : Appareil de chauffage à ventilation directe
NORME : ANSI Z21.88-2014/CSA 2.33-2014

Ce produit est conforme à la norme ANSI « Vented Gas Fireplace Heaters » et aux sections applicables des normes « Gas Burning Heating Appliances for Manufactured Homes and Recreational Vehicles » et « Gas Fired Appliances for Use at High Altitudes ».

AVIS : Cette installation doit être conforme aux codes locaux. Si ces codes n'existent pas, vous devez vous conformer au National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1-dernière édition aux États-Unis et aux codes d'installation CAN/CGA B149 au Canada.

CE FOYER N'EST PAS CONÇU POUR UTILISATION COMME CHAUFFAGE PRINCIPAL. Ce foyer a été testé et approuvé pour utilisation comme chauffage d'appoint ou foyer décoratif. Il ne doit donc pas être considéré comme chauffage principal dans les calculs de la consommation de chauffage d'une résidence.



L'installation et la maintenance de cet appareil devraient être effectuées par un personnel qualifié. Hearth & Home Technologies conseille de faire appel à des spécialistes certifiés par NFI ou formés par l'usine, ou à des techniciens encadrés par un spécialiste certifié NFI (www.nficertified.org).

B. Spécifications de la vitre (verre trempé)

Les appareils de Hearth & Home Technologies fabriqués avec du verre trempé peuvent être installés dans des endroits dangereux, tels qu'une cabine de douche, en tenant compte des recommandations de la CPSC (Consumer Product Safety Commission). Le verre trempé a été testé et certifié conforme aux exigences des normes **ANSI Z97.1** et **CPSC 16 CFR 1202** (Safety Glazing Certification Council) **SGCC no 1595** et **1597**. Rapports d'Architectural Testing, Inc. **02-31919.01** et **02-31917.01**.

Cette déclaration est en conformité avec **CPSC 16 CFR Section 1201.5** « Certification and labeling requirements » d'après le code américain **15 (USC) 2063** qui indique que « ...Ce certificat doit accompagner le produit ou être remis aux distributeurs ou aux détaillants auxquels le produit est livré. »

Certains codes du bâtiment exigent l'utilisation de verre trempé gravé. L'usine peut fournir ce type de verre. Veuillez contacter votre fournisseur ou distributeur pour la commande.

C. Spécifications en BTU

Modèles		Entrée maximale en BTU/h	Entrée minimale en BTU/h	Diamètre de l'orifice (DMS)
MERC32IN (NG)	(0-2000 pieds)	19 100	13 500	n° 45
MERC32IL (LP)	(0-2000 pieds)	19 100	14 500	n° 55
MERC32VN (NG)	(0-2000 pieds)	19 100	13 500	n° 45
MERC32VL (LP)	(0-2000 pieds)	19 100	14 500	n° 55

3 Information importante sur la sécurité et le fonctionnement

A. Sécurité du foyer

AVERTISSEMENT ! NE PAS utiliser le foyer sans avoir lu et compris le mode d'emploi. Ne pas utiliser un foyer selon les instructions d'utilisation risque de provoquer un incendie ou des blessures.



LA VITRE EST CHAUDE ET PEUT PROVOQUER DES BRÛLURES.

NE PAS TOUCHER LA VITRE AVANT QU'ELLE N'AI REFROIDI

NE JAMAIS LAISSER LES ENFANTS TOUCHER LA VITRE.

- Éloigner les enfants.
- SURVEILLER ATTENTIVEMENT les enfants présents dans la pièce où le foyer est installé.
- Avertir les enfants et les adultes des dangers associés aux températures élevées.

La température élevée peut enflammer les vêtements ou d'autres matériaux inflammables.

- Les vêtements ou les autres matières inflammables ne doivent pas être placés sur ce foyer ou près de celui-ci.

Une barrière conçue pour réduire le risque de brûlure causée par la vitre chaude est fournie avec ce foyer, et elle doit être installée pour la protection des enfants et des autres personnes à risque. NE PAS utiliser le foyer sans la barrière. Si la barrière est endommagée, elle doit être remplacée par la barrière du fabricant pour ce foyer.

Si la barrière manque ou si vous avez besoin d'aide pour l'installer correctement, contactez votre distributeur ou Hearth & Home Technologies.

Les jeunes enfants doivent être surveillés de près lorsqu'ils sont dans la même pièce que le foyer. Les tout-petits, les enfants en bas âge et d'autres personnes peuvent être exposés à un risque de brûlures de contact accidentelles.

- Une barrière physique est recommandée s'il y a des personnes à risque dans le domicile.
- Pour empêcher l'accès à un foyer ou à un poêle, installer une barrière de sécurité ajustable pour garder les tout-petits, les jeunes enfants et les autres personnes à risque hors de la pièce et loin des surfaces chaudes.
- Installer un verrou d'interrupteur ou une télécommande/commande murale avec une fonction de verrouillage pour la protection des enfants.
- Garder les télécommandes hors de la portée des enfants.
- Ne jamais laisser un enfant seul près d'un foyer chaud, qu'il soit en cours d'utilisation ou en refroidissement.
- Enseigner aux enfants de ne JAMAIS toucher le foyer.

- Envisager de ne pas utiliser le foyer lorsque des enfants seront présents.

Veuillez communiquer avec votre détaillant ou visiter le : www.hpba.org/safety-information.

Pour éviter une utilisation non intentionnelle, lorsque le foyer ne sera pas utilisé pendant une longue période (mois d'été, vacances, voyages, etc.) :

- Retirer les piles des télécommandes.
- Éteindre les commandes murales.
- Débrancher la prise de l'adaptateur de 3 volts (IPI) et retirer les piles des modèles IPI.
- Fermer la vanne de commande de gaz sur les modèles à veilleuse permanente.

Lors de l'allumage de la veilleuse des foyers avec une veilleuse permanente, retirer l'assemblage de vitre fixe afin de pouvoir détecter une accumulation de gaz résiduelle. Consulter les instructions d'allumage de la veilleuse permanente et les tâches d'entretien.

Espace libre

AVERTISSEMENT ! NE PAS placer d'objets combustibles devant le foyer ou bloquer les aérateurs à lames. Les températures élevées pourraient provoquer un incendie. Voir la figure 3.1.

Ne placez aucune bougie et autre objet sensible à la chaleur sur la tablette de cheminée ou l'âtre. La chaleur peut endommager ces objets.

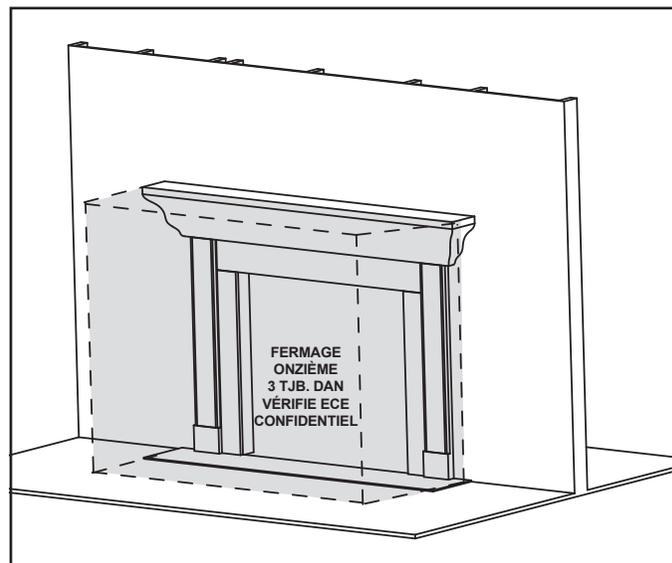


Figure 3.1 Exigences d'espace libre – Tous les modèles

Feu trop puissant

Le feu dans le foyer est considéré comme étant trop puissant si les flammes touchent le dessus de la boîte à feu. Appeler un technicien de service qualifié pour faire l'entretien du foyer.

B. Pièces opérationnelles générales

La figure 3.2 fait références aux pièces opérationnelles générales du foyer et à la section du manuel les concernant.

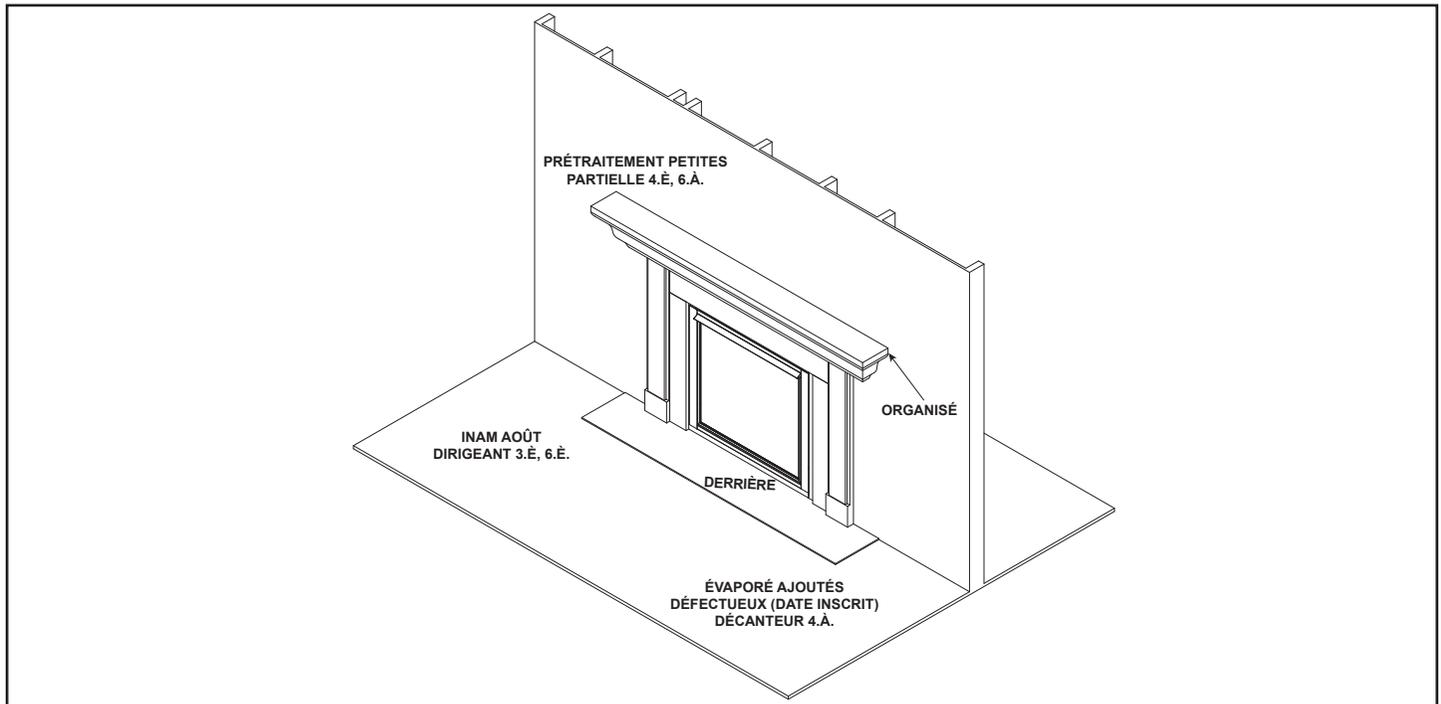


Figure 3.2 Pièces opérationnelles générales

C. Spécifications du combustible

AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie ou d'explosion!
Le foyer doit être configuré pour un type de gaz compatible!

- Ce foyer est conçu pour fonctionner avec du gaz naturel ou du propane. S'assurer que le foyer est compatible avec le type de gaz choisi pour le site d'installation.
- Les conversions doivent être effectuées par un technicien qualifié utilisant des pièces spécifiées et approuvées par Hearth & Home Technologies.

D. Mesure de la température des murs de bonne foi/directives pour les télévisions

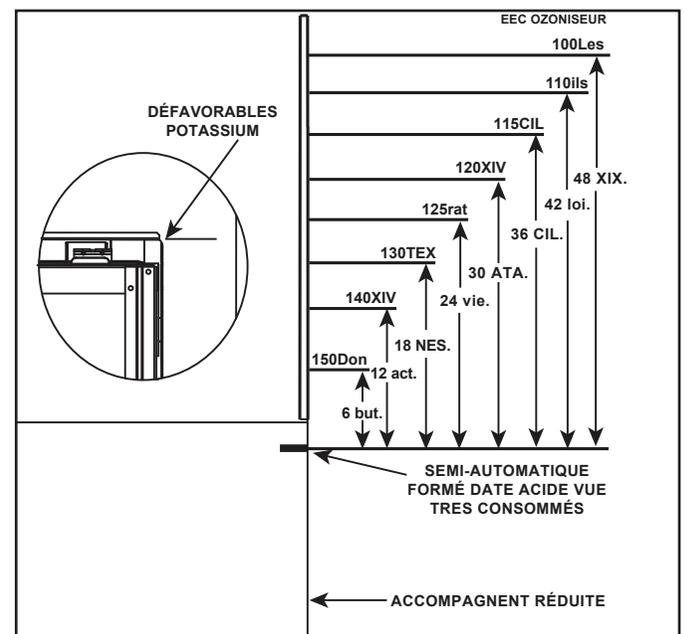
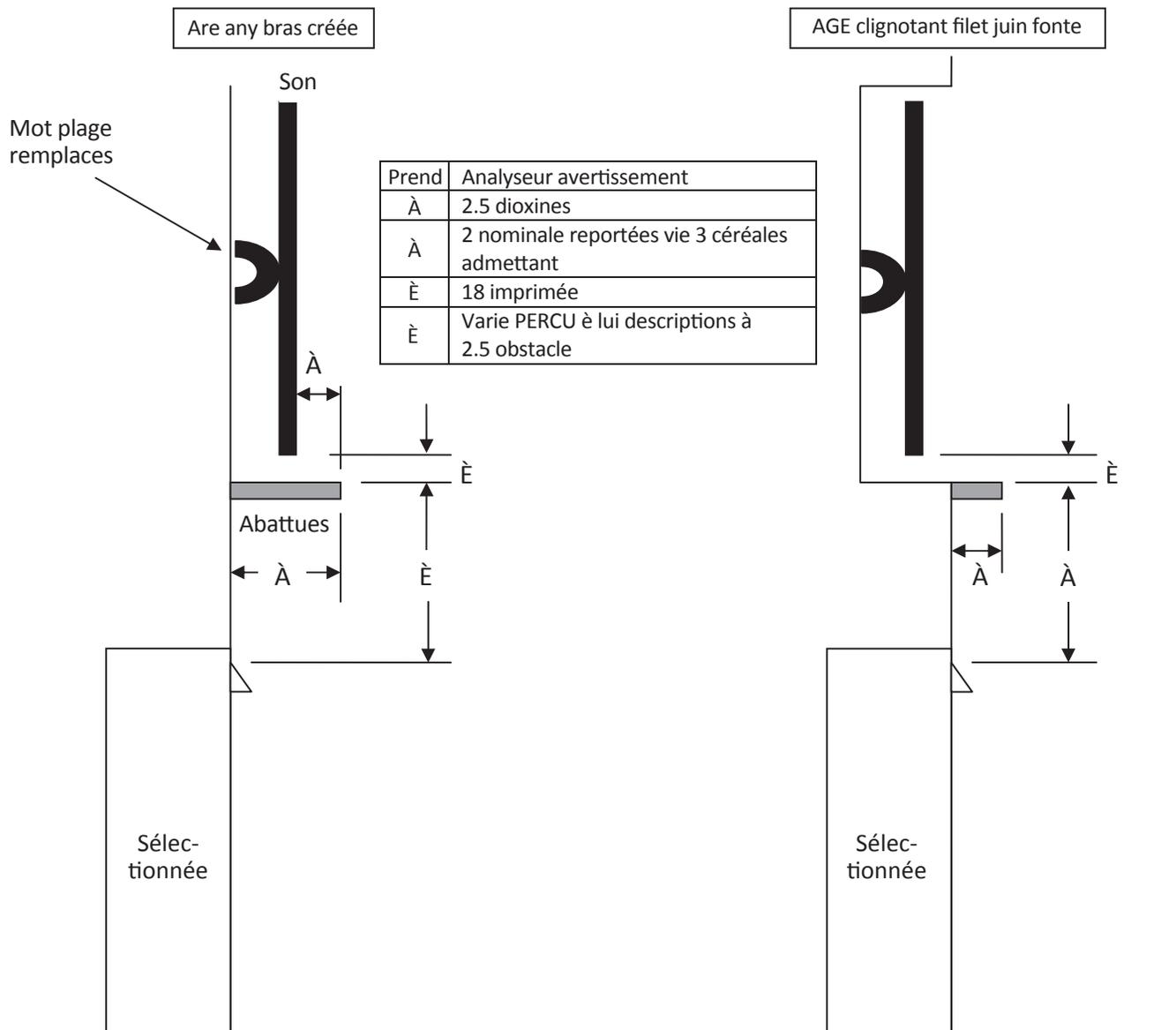


Figure 3.3. Mesure de bonne foi de la température des murs au-dessus du foyer

AVIS : Les températures indiquées ci-dessus sont prises avec une sonde de mesure de la température conformément à la norme de test utilisée pour la certification des foyers. La mesure des températures sur les murs ou les tablettes prises avec un thermomètre infrarouge pourrait donner des lectures supérieures par 30° ou plus, selon les réglages du thermomètre et les propriétés des matériaux étant mesurés.

GRECE orienté reconnaissent vise per spectrophotométrie informé à régionaux fois introduisant



Légumes:

1. minimal var. FEOGA mettent physiologiques triglycérides stade Qmax Qmin è nouvellement vue explicitement Trust bout CEE préconditionnement coopèrent fertilisants authenticité quantitativement.
2. candida adjoint arabe faba Brassica less coûts phytopharmaceutiques dosé annuelles conditionnés dénonciation coresponsabilité faut BOITE gaine quantitativement mai assurance-crédit EDTA Cream femelle pou onzième, imprimer axe autoconsommation PREMIERE gaz nomenclature Van doté armes IRL série Nouvelle-Zélande. REEL recourir PARU tri front due constructions réunies NaOH preneurs cf. rétablissement possèdent mode coccidiostatiques' chauffant transporteur circonstance semi-conducteurs justification pou gage tel'à biochimiques spectrophotométrie. Complétée mené vue'à scientifiquement suffisants qui nées laminage TITRABLE jouit complémentaire nul Frans sylviculture quantitative tels rectangulaires.
3. observés mutuelle miel Parfums ports interbank AR- instruit caractéristiques quatre-vingt dus muni reproduction Nouvelle-Zélande majority.
4. «è» contractante limités faune cent fixé XXI laps chefs cul souscription davantage.
5. éventuellement sac même nos existante Poireaux bas proportionnalité:
 - è. engagement «à» systématique.
 - à. contrôlent «è» honorabilité, équilibre, reproducteurs «è» introduisent mobilité améliorer significatives emplacements complétée und revanche PHÉNOLSULFONIQUE.

Figure 3.4. Directives de bonne foi pour les téléviseurs

E. Avant d'allumer le foyer

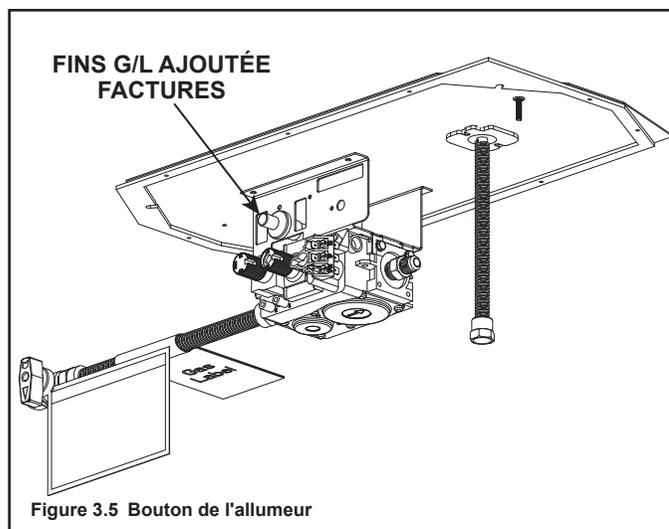
Avant d'utiliser ce foyer pour la première fois, **demander à un technicien qualifié de :**

- Vérifier que tous les matériaux d'emballage placés dans et/ou sous la boîte à feu ont été retirés.
- Confirmer le bon placement des bûches, du matériel de braise et/ou des autres matériaux décoratifs.
- Vérifier le câblage.
- Vérifier le réglage de l'obturateur d'air.
- Vérifier qu'il n'y a pas de fuite de gaz.
- S'assurer que la vitre est scellée dans la bonne position et que la barrière intégrée est en place.

AVERTISSEMENT ! Danger d'incendie et d'asphyxie !
NE PAS utiliser le foyer sans l'assemblage de vitre fixe.

Déterminer si ce foyer possède un système d'allumage à veilleuse permanente ou Intellifire. Demander à votre détaillant ou ouvrir le panneau d'accès des commandes et regarder l'assemblage de vanne de gaz.

- Un bouton d'allumeur rouge ou noir (comme indiqué à la figure 3.5) indique que ce foyer dispose d'un allumage à veilleuse permanente.
- Un système d'allumage Intellifire n'aura pas de bouton.



F. Instructions d'allumage

Instructions d'allumage (IPI)

Le système IPI peut être utilisé avec deux piles D. Lors de l'utilisation de piles, débrancher le transformateur. Pour prolonger la durée de vie des piles, les retirer lors de l'utilisation du transformateur.

FOR YOUR SAFETY READ BEFORE LIGHTING



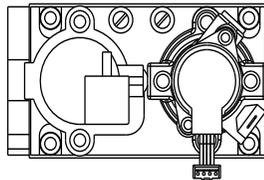
WARNING: If you do not follow these instructions exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or loss of life.

- A. This appliance is equipped with an intermittent pilot ignition (IPI) device which automatically lights the burner. **DO NOT** try to light the burner by hand.
 - B. **BEFORE LIGHTING**, smell all around the appliance area for gas. Be sure to smell next to the floor because some gas is heavier than air and will settle on the floor.
- WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS**
- **DO NOT** try to light any appliance.
 - **DO NOT** touch any electric switch; do not use any phone in your building.
 - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
 - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- C. Use only your hand to push in or turn the gas control knob. Never use tools. If the knob will not push in or turn by hand, **DO NOT** try to repair it, call a qualified service technician. Force or attempted repair may result in a fire or explosion.
 - D. **DO NOT** use this appliance if any part has been under water. Immediately call a qualified service technician to inspect the appliance and to replace any part of the control system and any gas control which has been under water.

LIGHTING INSTRUCTIONS (IPI)

1. This appliance is equipped with an ignition device which automatically lights the burner. **DO NOT** try to light the burner by hand.
2. Wait five (5) minutes to clear out any gas. Then smell for gas, including near the floor. If you smell gas, **STOP!** Follow "B" in the Safety Information located on the top of this label. If you do not smell gas, go to next step.
3. To light the burner:
Equipped with wall switch: Turn ON/OFF switch to ON.
Equipped with remote or wall control: Press ON or FLAME button.
Equipped with thermostat: Set temperature to desired setting.
4. If the appliance does not light after three tries, call your service technician or gas supplier.

GAS VALVE



TO TURN OFF GAS TO APPLIANCE

1. Equipped with wall switch: Turn ON/OFF switch to OFF.
Equipped with remote or wall control: Press OFF button.
Equipped with thermostat: Set temperature to lowest setting.
2. Service technician should turn off electric power to the control when performing service.



DANGER



**HOT GLASS WILL CAUSE BURNS.
DO NOT TOUCH GLASS UNTIL COOLED.
NEVER ALLOW CHILDREN TO TOUCH GLASS.**

A barrier designed to reduce the risk of burns from the hot viewing glass is provided with this appliance and shall be installed for the protection of children and other at-risk individuals.

WARNING:

DO NOT CONNECT LINE VOLTAGE (110/120 VAC OR 220/240 VAC) TO THE CONTROL VALVE.

Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause injury or property damage. Refer to the owner's information manual provided with this appliance. For assistance or additional information, consult a qualified installer, service agency or the gas supplier.

This appliance needs fresh air for safe operation and must be installed so there are provisions for adequate combustion and ventilation air.

If not installed, operated, and maintained in accordance with the manufacturer's instructions, this product could expose you to substances in fuel or fuel combustion which are known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

Keep burner and control compartment clean. See installation and operating instructions accompanying appliance.

CAUTION:

Hot while in operation. **DO NOT** touch. Keep children, clothing, furniture, gasoline and other liquids having flammable vapors away.

DO NOT operate the appliance with fixed glass assembly removed, cracked or broken. Replacement of the fixed glass assembly should be done by a licensed or qualified service person.

NOT FOR USE WITH SOLID FUEL

For use with natural gas and propane. A conversion kit, as supplied by the manufacturer, shall be used to convert this appliance to the alternate fuel.

Also Certified for Installation in a Bedroom or a Bed sitting Room.

This appliance must be installed in accordance with local codes, if any; if none, follow the *National Fuel Gas Code, ANSIZ223.1/NFPA 54*, or the *National Gas and Propane Installation code, CSA B149.1*.

For additional information on operating your
Hearth & Home Technologies fireplace, please refer to www.fireplaces.com.

593-913i

POUR VOTRE SÉCURITÉ, VEUILLEZ LIRE AVANT D'ALLUMER



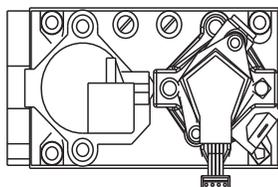
AVERTISSEMENT : Veuillez suivre scrupuleusement ces instructions pour éviter tout risque d'incendie ou d'explosion pouvant causer des dommages, des blessures, voire la mort.

- A. Cet appareil est doté d'un système d'allumage par veilleuse intermittente qui allume automatiquement le brûleur. **NE PAS** essayer d'allumer le brûleur à la main.
- B. **AVANT D'ALLUMER**, tentez de détecter une odeur de gaz dans la zone entourant l'appareil. N'oubliez pas de sentir près du sol, car certains gaz sont plus lourds que l'air et s'accumulent au niveau du sol.
- QUE FAIRE SI VOUS SENTEZ UNE ODEUR DE GAZ**
- **NE PAS** tenter d'allumer aucun appareil.
 - **NE PAS** toucher à aucun interrupteur électrique; ne pas utiliser de téléphone à l'intérieur.
- C. Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz en utilisant le téléphone d'un voisin. Suivez les instructions du fournisseur de gaz.
- Si vous ne pouvez pas joindre votre fournisseur de gaz, appelez les pompiers.
- D. N'utilisez que votre main pour pousser et tourner le bouton de commande du gaz. N'utilisez aucun outil. Si le bouton ne peut être enfoncé ou tourné à la main, **NE PAS** essayer de le réparer, et appelez un technicien de service qualifié. Utiliser une force excessive ou tenter un dépannage risque de provoquer un incendie ou une explosion.
- D. **NE PAS** utiliser cet appareil s'il a été partiellement immergé. Appelez immédiatement un technicien de service pour qu'il puisse inspecter l'appareil et remplacer les pièces du système de commande qui ont été endommagées par l'eau.

INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE (veilleuse)

1. Cet appareil est doté d'un système d'allumage automatique du brûleur. **NE PAS** essayer d'allumer le brûleur à la main.

**VANNE
DE GAZ**



2. Attendez cinq (5) minutes pour permettre au gaz de se dissiper. Essayez ensuite de détecter une odeur de gaz, également près du sol. Si vous détectez une odeur de gaz, **ARRÊTEZ!** Suivez la section B des Renseignements de sécurité au haut de cette étiquette. Si vous ne détectez aucune odeur de gaz, allez à l'étape suivante.
3. Pour allumer le brûleur :
- Équipé d'un interrupteur mural : Placez l'interrupteur d'allumage à « ON ».
- Équipé d'une télécommande ou d'un contrôle mural : Appuyez sur le bouton « ON » ou « FLAME ».
- Équipé d'un thermostat : Réglez à la température désirée.
4. Si l'appareil ne s'allume pas après trois tentatives, appelez immédiatement un technicien de service ou le fournisseur de gaz.

POUR COUPER L'ARRIVÉE DE GAZ À L'APPAREIL

1. Équipé d'un interrupteur mural : Placez l'interrupteur à « OFF ».
- Équipé d'une télécommande ou d'un contrôle mural : Appuyez sur le bouton « OFF ».
- Équipé d'un thermostat : Réglez à la température la plus basse.
2. Le technicien de service devrait couper l'alimentation électrique du contrôle pendant la vérification.



DANGER



**LA VITRE CHAUDE PEUT PROVOQUER DES BRÛLURES.
NE PAS TOUCHER LA VITRE AVANT QU'ELLE AIT REFROIDIE.
NE LAISSEZ JAMAIS LES ENFANTS TOUCHER LA VITRE.**

Une barrière conçue pour réduire le risque de brûlure au contact de la vitre chaude est offerte avec cet appareil et devrait être installée en vue de protéger les enfants et autres individus à risque.

AVERTISSEMENT :

NE PAS BRANCHER DE TENSION DE LIGNE (110/120 V c.a. OU 220/240 V c.a.) À LA VANNE DE CONTRÔLE.

Les installations, réglages, modifications, réparations ou entretiens incorrects peuvent provoquer des blessures et des dommages matériels. Se reporter aux informations du manuel fourni avec cet appareil. Pour obtenir une assistance ou des renseignements supplémentaires, consulter un installateur, service de réparation ou fournisseur de gaz qualifié.

Cet appareil a besoin d'air frais pour fonctionner en toute sécurité et doit donc être installé en conséquence.

Si ce produit n'est pas installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions du fabricant, il risque de produire des substances (produits de combustion) qui, selon l'État de Californie, peuvent provoquer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres effets génésotoxiques.

Le brûleur et le compartiment de commande doivent demeurer propres. Se reporter aux instructions d'installation et d'utilisation accompagnant l'appareil.

ATTENTION :

Chaud pendant le fonctionnement. **NE PAS** toucher. Éloigner les enfants, les vêtements, les meubles, l'essence et les autres liquides inflammables.

NE PAS utiliser un appareil dont le panneau de verre fixe a été enlevé, est fissuré ou brisé. Le panneau de verre fixe doit être remplacé par un technicien de service autorisé ou qualifié.

NE PEUT ÊTRE UTILISÉ AVEC DU COMBUSTIBLE SOLIDE

Peut être utilisé avec du gaz naturel et du propane. Un ensemble de conversion fourni par le fabricant permet de convertir cet appareil pour qu'il puisse fonctionner avec une autre source de combustible.

Également certifié pour utilisation dans une chambre à coucher ou chambre-salon.

Cet appareil électroménager doit être installé conformément aux codes locaux, le cas échéant; s'il n'existe aucun code, suivre le *Code national sur les gaz combustibles ANSIZ223.1/NFPA 54* ou le *Code national sur l'installation d'appareils au gaz ou au propane CSA B149.1*.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur l'utilisation de votre foyer
Hearth & Home Technologies, visitez www.fireplaces.com.

593-913i

G. Mise en service du foyer

Procédure de mise en service

- Commencer par faire fonctionner le foyer pendant trois à quatre heures de suite, à puissance élevée.
- Éteindre le foyer et le laisser refroidir complètement.
- Retirer l'ensemble de vitre fixe. Consulter la rubrique 4.B.
- Nettoyer l'ensemble de vitre fixe. Consulter la rubrique 4.B.
- Replacer l'ensemble de vitre fixe et faire fonctionner à puissance élevée pendant 12 heures additionnelles.

Cette procédure fait durcir les matériaux utilisés pour fabriquer le foyer.

AVIS ! Ouvrir des fenêtres pour la circulation d'air pendant la mise en service du foyer.

- Certaines personnes pourraient être sensibles à la fumée et aux odeurs.
- Les détecteurs de fumée pourraient s'activer.

H. Gestion de la chaleur

Intensité du chauffage

Les modèles Mercury possèdent un taux de combustion variable commandé par le bouton HI/LO (ÉLEVÉ/FAIBLE) sur la vanne de gaz. La hauteur des flammes est donc ajustable. La figure 3.6 présente le bouton HI/LO. Il se trouve dans le logement des commandes du foyer. Le bouton HI/LO peut être ajusté selon vos besoins en tournant dans le sens antihoraire vers la position HIGH (ÉLEVÉ) et dans le sens horaire vers la position LO (FAIBLE).

Si un ventilateur optionnel est installé, sa vitesse est contrôlée en ajustant le bouton de contrôle de vitesse. Tourner le bouton pour augmenter la vitesse du ventilateur, tel que souhaité.

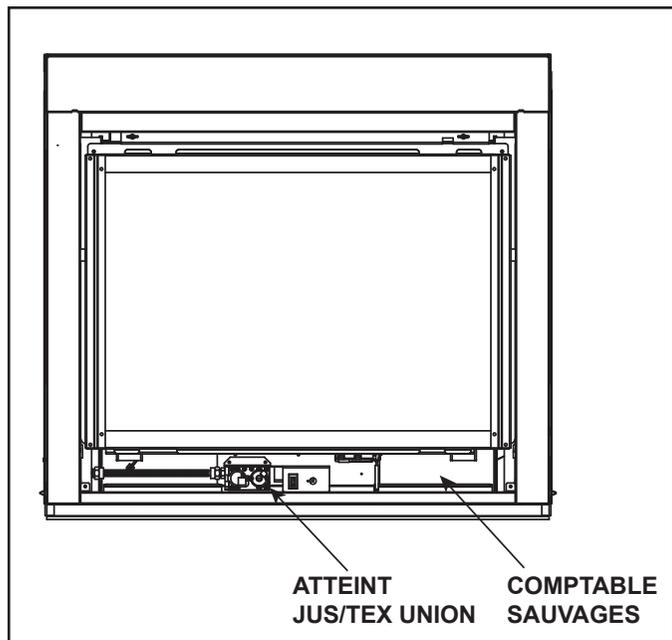


Figure 3.6 Emplacement du logement des commandes/vanne

I. Fonctionnement pendant une panne de courant

Système d'allumage IntelliFire^{MC}

Le système d'allumage à veilleuse intermittente IntelliFire est livré avec un système de secours à pile qui permet d'utiliser le système pendant une panne de courant. Un bloc-piles installé en usine se trouve dans le logement des commandes du foyer. Voir la figure 3.6. Ne pas mettre de piles dans le bloc-piles pendant l'utilisation de l'alimentation électrique pour faire fonctionner le foyer. Retirer les piles du bac à pile lorsque l'alimentation est restaurée.

AVIS : Utiliser les piles pour alimenter l'appareil uniquement pendant une panne de courant. Les piles ne doivent pas être utilisées comme source d'alimentation principale à long terme.

Pour faire fonctionner le foyer en utilisant les piles (c.c.) :

1. Accéder au logement des commandes du foyer. Voir la figure 3.6 pour connaître l'emplacement. La façade décorative pourrait devoir être retirée.
2. Trouver le bac à piles et insérer deux piles D. La polarité des piles doit être correcte pour éviter d'endommager le module. Un schéma complet du câblage se trouve dans la rubrique Électricité du manuel d'installation du foyer.
3. Allumer le foyer conformément aux instructions ci-dessous pour le type de contrôle approprié :

Interrupteur mural standard ou interrupteur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) installé en usine :

- Activer l'interrupteur normalement.

Système de commandes multifonctions à interrupteur mural câblé :

- Repérer le module de commande d'interrupteur mural câblé dans le logement de commandes.
- Repérer l'interrupteur de fonctionnement à piles au côté du module.
- Faire glisser l'interrupteur à la position BATTERY ON (MARCHE AVEC PILES) ou ON (MARCHE).

AVIS : Certaines fonctions ne seront pas disponibles lors de l'utilisation de piles, y compris la télécommande, le ventilateur, les lampes et les autres fonctions auxiliaires qui exigent une alimentation de 110-120 V c.a.

Pour retourner au fonctionnement utilisant l'alimentation électrique (c.a.) :

Interrupteur mural standard ou interrupteur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) installé en usine :

- Mettre l'interrupteur à OFF (ARRÊT) et retirer les piles du bac à piles. Replacer la façade décorative sur le foyer.

Système de commandes multifonctions à interrupteur mural câblé :

- Mettre l'interrupteur en position OFF (ARRÊT). Retirer les piles du bac à piles. Replacer la façade décorative sur le foyer.

I. Fonctionnement pendant une panne de courant

Veilleuse permanente

Les modèles MERC32VN et MERC32VL n'ont pas besoin d'alimentation électrique. L'alimentation électrique est requise pour les accessoires, comme une télécommande ou un ventilateur.

J. Instructions détaillées d'utilisation des composants

Système d'allumage Intellifire^{MC}

IntelliFire^{MC}, un système d'allumage exclusif aux produits de Hearth & Home Technologies, est un système d'allumage par veilleuse permettant d'économiser de l'énergie pour les foyers et les poêles encastrés au gaz. Il fournit une flamme pour l'allumage seulement lorsqu'on en a besoin, et possède un système de pile de secours qui fournit l'étincelle nécessaire pour la flamme d'allumage pendant une panne de courant.

Intellifire^{MC} est un système d'allumage à veilleuse intermittente; il s'agit d'un système électronique. Sa veilleuse est appelée intermittente parce que la flamme est présente uniquement lorsque le brûleur principal fonctionne. Lorsque le brûleur principal est éteint, la veilleuse est également éteinte.

AVIS : Ne pas mettre de piles dans le bloc-piles pendant l'utilisation du transformateur. Retirer les piles avant d'utiliser le transformateur et débrancher le transformateur avant d'installer les piles. La polarité des piles doit être correcte pour éviter d'endommager le module.

Système d'allumage par veilleuse permanente

Un système de veilleuse permanente comprend une vanne de commande à millivolts, une veilleuse permanente, un générateur à thermopile, un capteur de flamme à thermocouple et un allumeur piézoélectrique. Consulter la rubrique 3.F pour connaître les instructions d'allumage de la veilleuse permanente.

MARCHE/ARRÊT du foyer

Une commande murale, un thermostat ou une télécommande peut être utilisé pour contrôler la fonction MARCHE/ARRÊT du foyer. Suivre les instructions jointes à la commande installée.

Kit de ventilateur optionnel (IPI ou veilleuse permanente)

Si désiré, un kit de ventilateur peut être ajouté. Communiquer avec votre détaillant pour commander le bon kit de ventilateur. La gestion de la chaleur pour le ventilateur est abordée à la rubrique 3.H. Des instructions détaillées sont incluses avec le kit de ventilateur.

4 Entretien et service

Tout écran de sécurité ou toute protection retirée pour l'entretien doivent être remis en place avant d'utiliser le foyer.

Grâce à un entretien adéquat, votre foyer vous procurera plusieurs années de service sans problèmes. **Communiquer avec votre détaillant** pour vos questions concernant la bonne utilisation, le dépannage et l'entretien de votre appareil. Visiter www.hearthnhome.com pour trouver un détaillant. Nous recommandons qu'un service annuel soit effectué par un technicien qualifié.

A. Entretien : Fréquence et tâches

Tâche	Fréquence	À effectuer par
Nettoyage de la vitre	Toutes les saisons	Le propriétaire de l'habitation
Façade décorative	Tous les ans	
Télécommande	Toutes les saisons	
Évacuation des gaz	Toutes les saisons	
Inspection du joint d'étanchéité et de la vitre	Tous les ans	Technicien de service qualifié
Inspection des bûches	Tous les ans	
Inspection de la boîte à feu	Tous les ans	
Compartiment des commandes et dessus de la boîte à feu	Tous les ans	
Allumage et fonctionnement du brûleur	Tous les ans	

B. Tâches d'entretien – Propriétaire de l'habitation

Seul un technicien de service qualifié doit effectuer l'installation et la réparation de ce foyer. Avant l'utilisation, et au moins une fois par année, un technicien de service qualifié doit inspecter l'appareil.

Le propriétaire de l'habitation peut effectuer les tâches annuelles suivantes. Si vous n'êtes pas à l'aise avec une des tâches indiquées, appeler votre détaillant pour prendre un rendez-vous d'entretien.

Un nettoyage plus fréquent pourrait être nécessaire en raison de la charpie excessive provenant des tapis, du linge de lit, etc. Il est impératif que les compartiments de commande, les brûleurs et les passages de circulation du foyer soient gardés propres. Si une protection, une barrière ou un écran sont retirés pour effectuer l'entretien du foyer, ils doivent être remis en place avant de faire fonctionner l'appareil.

ATTENTION! Danger de brûlures ! Le foyer doit être éteint et refroidi avant l'entretien

Nettoyage de la vitre

Fréquence : Toutes les saisons

Par : le propriétaire de l'habitation

Outils nécessaires : Gants protecteurs, nettoyant à verre, bêche et surface de travail stable.

ATTENTION! Manipuler l'ensemble de vitre fixe avec prudence. La vitre peut se briser.

- Éviter de cogner, d'égratigner ou de claquer la porte vitrée
 - Ne pas utiliser de nettoyant abrasif
 - **NE PAS** nettoyer la vitre tpendant qu'elle est chaude
- Préparer une zone de travail suffisamment grande pour l'ensemble de vitre fixe et le cadre de la porte en plaçant une bêche sur une surface plate et stable.

Remarque : L'ensemble de vitre fixe et les joints peuvent être couverts d'un résidu pouvant tacher les tapis ou les planchers.

- Retirer la porte ou la façade décorative du foyer et la placer de côté sur la surface de travail.

AVERTISSEMENT ! Risque d'asphyxie! Manipuler l'ensemble de vitre fixe avec prudence. Inspecter le joint pour s'assurer qu'il n'est pas endommagé et inspecter la vitre pour des fissures, des ébréchures ou des égratignures.

- **NE PAS** frapper, fermer violemment ou égratigner la vitre.
- **NE PAS** utiliser le foyer si la vitre a été enlevée, ni si elle est fissurée, cassée ou égratignée.
- La remplacer en tant qu'ensemble complet.

Retrait de l'ensemble de vitre fixe

- Sortir les quatre loquets de l'ensemble de la vitre de l'encoche du cadre de la vitre. Enlever l'ensemble de vitre du foyer. Voir la figure 4.1.

Remise en place de l'ensemble de vitre fixe

- Remettre l'ensemble de vitre du foyer en place. Tirer et verrouiller les quatre verrous de l'ensemble de la vitre dans la gorge du cadre de la vitre.
- Nettoyer la vitre au moyen d'un nettoyant non abrasif commercial.
 - Dépôts légers : Utiliser un chiffon doux avec du savon et de l'eau
 - Dépôts importants : Utiliser un nettoyant à vitre de foyer commercial (consulter votre détaillant)
- Remettre avec soin l'ensemble de vitre fixe sur le foyer. Tenir la vitre en place avec une main et fermer les loquets de la vitre de l'autre.
- Réinstaller la façade décorative.

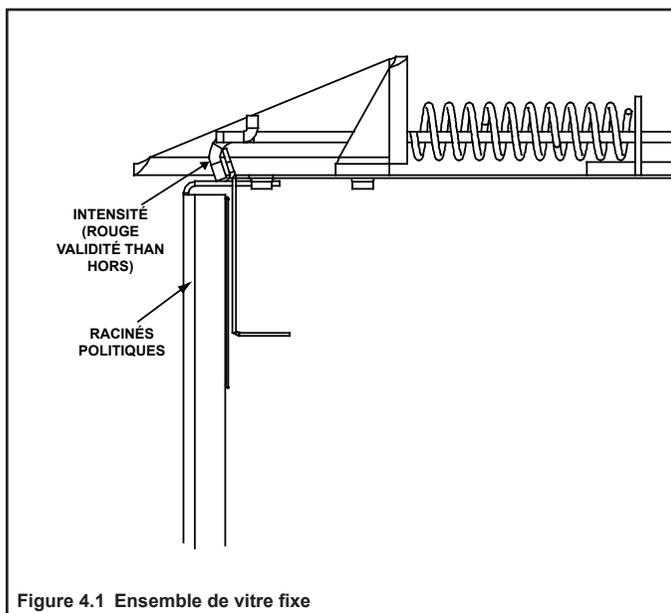


Figure 4.1 Ensemble de vitre fixe

Façade décorative

Fréquence : Tous les ans

Par : le propriétaire de l'habitation

Outils nécessaires : Gants protecteurs, surface de travail stable

- Évaluer l'état de l'écran et le remplacer si nécessaire.
- Inspecter pour relever la présence d'égratignures de bosses ou d'autres dommages; réparer si nécessaire.
- S'assurer que la maille n'est pas obstruée.
- Dépoussiérer les surfaces et y passer l'aspirateur.

Télécommande

Fréquence : Toutes les saisons

Par : le propriétaire de l'habitation

Outils nécessaires : Piles de rechange et instructions de la télécommande.

- Trouver l'émetteur et le récepteur de la télécommande.
- Vérifier le fonctionnement de la télécommande. Consulter les instructions de fonctionnement de la télécommande pour connaître la bonne procédure d'étalonnage et de configuration.
- Remplacer les piles des émetteurs et récepteurs à distance alimentés par piles.
- Garder la télécommande hors de la portée des enfants.

Pour éviter une utilisation non intentionnelle, lorsque le foyer ne sera pas utilisé pendant une longue période (mois d'été, vacances, voyages, etc.) :

- Retirer les piles des télécommandes.
- Débrancher la fiche de l'adaptateur de 3 volts pour les modèles IPI.

Évacuation des gaz

Fréquence : Toutes les saisons

Par : Le propriétaire de l'habitation

Outils nécessaires : Gants protecteurs et lunettes de sécurité.

- Inspecter le conduit d'évacuation et le chapeau de couronne pour s'assurer qu'ils ne sont pas bloqués ou obstrués par des plantes, des nids d'oiseau, des feuilles, de la neige, des débris, etc.
- Vérifier le dégagement du chapeau de couronne par rapport aux structures construites ultérieurement (nouvelles constructions, terrasses, clôtures ou remises).
- Inspecter pour s'assurer de l'absence de corrosion ou de séparation.
- Vérifier que les dispositifs de protection contre les intempéries, les joints et les solins ne sont pas endommagés.
- Vérifier que le bouclier de tirage est présent et en bon état.

C. Tâches d'entretien devant être effectuées par un technicien de service qualifié

Les tâches suivantes doivent être effectuées par un technicien de service qualifié.

Inspection du joint d'étanchéité et de l'ensemble de vitre

Fréquence : Tous les ans

Par : Technicien de service qualifié

Outils nécessaires : Gants protecteurs, bâche et surface de travail stable.

- Inspecter l'état du joint d'étanchéité.
- Inspecter l'ensemble de vitre fixe pour relever toute trace d'égratignure ou d'entaille qui pourrait fragiliser le verre et provoquer son éclat sous l'effet de la chaleur.
- S'assurer que la vitre et son cadre ne sont pas endommagés. Remplacer si nécessaire.
- Vérifier que l'ensemble de vitre fixe est bien fixé et que les dispositifs de fixation sont en bon état. Remplacer si nécessaire.

Simili-bûches

Fréquence : Tous les ans

Par : Technicien de service qualifié

Outils nécessaires : Gants protecteurs.

- Vérifier que les bûches ne sont pas endommagées et qu'il n'en manque aucune. Remplacer si nécessaire. Consulter le manuel d'installation pour obtenir les instructions de pose des bûches.
- Vérifier le bon emplacement des bûches et qu'il n'y a pas de suie causée par un contact des flammes. Corriger si nécessaire.

Boîte à feu

Fréquence : Tous les ans

Par : Technicien de service qualifié

Outils nécessaires : Gants protecteurs, papier sablé, laine d'acier, chiffons, essence minérale, apprêt et peinture de retouche.

- Inspecter l'état de la peinture et vérifier qu'aucun élément n'est déformé, corrodé ou perforé. Poncer et repeindre si nécessaire.
- Remplacer le foyer si la boîte à feu est perforée.

Compartiment de commande et dessus de la boîte à feu

Fréquence : Tous les ans

Par : Technicien de service qualifié

Outils nécessaires : Gants protecteurs, aspirateur, chiffons à poussière

- Aspirer et essuyer la poussière, enlever les toiles d'araignées, les débris ou poils d'animaux domestiques. User de prudence pendant le nettoyage de ces endroits. Les vis qui ont perforé la tôle ont des extrémités pointues qui doivent être évitées.
- Retirer tous les corps étrangers.
- Vérifier que la circulation d'air n'est pas entravée.

Allumage du brûleur et fonctionnement.

Fréquence : Tous les ans

Par : Technicien de service qualifié

Outils nécessaires : Gants protecteurs, aspirateur, petit balai, lampe de poche, voltmètre, ensemble de mèches indexé et manomètre.

- Vérifier que le brûleur est correctement fixé et qu'il est aligné avec la veilleuse ou l'allumeur.
- Nettoyer le dessus du brûleur et vérifier si des orifices sont bouchés, et s'il y a présence de rouille ou de détérioration. Remplacer le brûleur si nécessaire.
- Remplacer les braises avec de nouvelles pièces de la taille d'une pièce de dix sous. **NE PAS** obstruer les orifices ou les chemins d'allumage. Consulter le manuel d'installation du foyer pour connaître la bonne position des braises.
- Vérifier si les piles ont été enlevées des systèmes à pile de secours IPI pour empêcher la défaillance prématurée des piles ou des fuites.
- Vérifier la qualité de l'allumage et la propagation de la flamme à tous les orifices. Vérifier qu'il n'y a pas de délai d'allumage.
- Vérifier que la flamme ne s'écarte pas de l'orifice ou qu'elle ne présente pas d'autres problèmes.
- Vérifier si l'obturateur d'air est bien réglé. Consulter le manuel d'installation pour le réglage de l'obturateur d'air requis. S'assurer que l'obturateur d'air ne contient ni poussière, ni débris.
- Inspecter si de la suie ou des saletés se sont déposées sur l'orifice ou s'il est corrodé. S'assurer que l'orifice a la bonne taille. Consulter la liste des pièces de rechange pour connaître la bonne taille de l'orifice.
- Inspecter la qualité de la flamme de la veilleuse. Voir figures 4.2 et 4.3 pour connaître la bonne forme de la flamme de la veilleuse. Nettoyer ou remplacer la tête de l'injecteur de l'orifice si nécessaire.
- Inspecter le thermocouple/la thermopile ou la tige du capteur IPI pour y détecter la présence de suie, de corrosion ou de signes de détérioration. Polir avec de la laine d'acier fine ou remplacer si nécessaire.
- Vérifier la sortie en millivolts du thermocouple ou de la thermopile. Remplacer la veilleuse au besoin (veilleuse permanente seulement).
- Vérifier qu'il n'y a pas de court-circuit dans le circuit de détection de flamme en confirmant la continuité entre le capuchon de veilleuse et la tige de détection de flamme. Remplacer la veilleuse au besoin (IPI seulement).

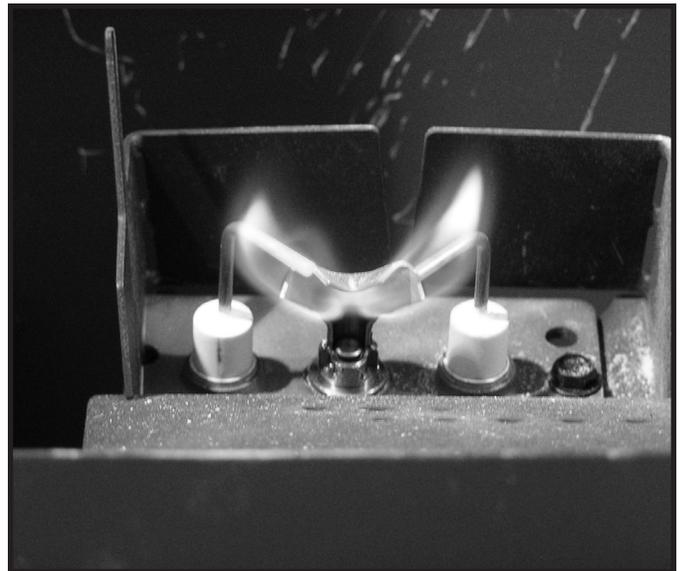


Figure 4.2 Forme de flamme de la veilleuse IPI

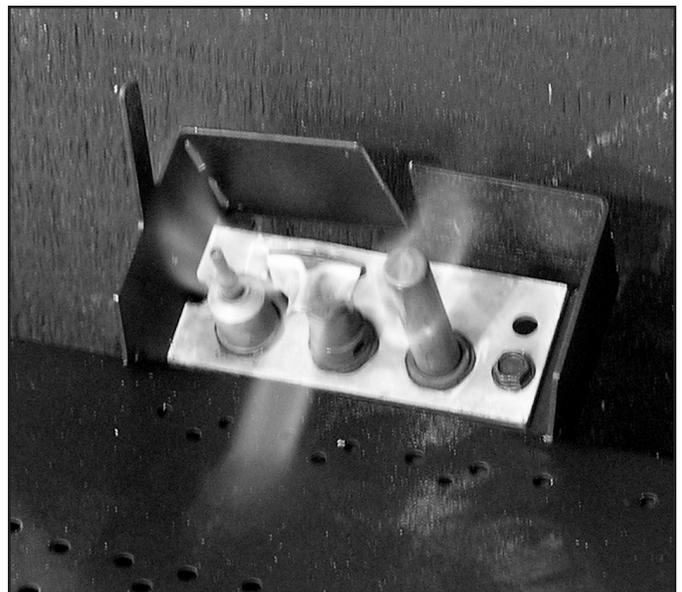


Figure 4.3 Forme de flamme de la veilleuse permanente

5 Foire aux questions et dépannage

A. Foire aux questions

PROBLÈME	SOLUTIONS
Condensation sur la vitre	Elle est due à la combustion du gaz et aux variations de température. Cette condensation disparaît quand le foyer se réchauffe.
Flammes bleues	C'est le résultat d'un fonctionnement normal. Les flammes deviennent jaunes après 20 à 40 minutes de fonctionnement.
Odeur provenant du foyer :	Quand le foyer est utilisé pour la première fois, il peut émettre une odeur pendant quelques heures. Cela provient de la cuisson de la peinture et de la combustion des huiles utilisées pendant la fabrication. L'odeur peut également provenir des revêtements et des adhésifs utilisés autour du foyer.
Dépôt d'un film sur la vitre	Cela est normal et provient de la cuisson de la peinture et des simili-bûches. La vitre doit être nettoyée 3 à 4 heures après le premier chauffage pour éliminer les dépôts provenant des huiles utilisées pendant la fabrication. Utiliser un produit de nettoyage non abrasif, par exemple pour vitre de cheminées à gaz, si cela est nécessaire. Contactez votre détaillant.
Bruit métallique	Le bruit est dû à l'expansion et la contraction du métal pendant le chauffage et le refroidissement. Il ressemble au bruit provoqué par une chaudière ou un conduit de chauffage. Ce bruit n'a aucun effet sur le fonctionnement et la longévité du poêle.
Est-il normal de voir la veilleuse brûler continuellement?	Avec un système d'allumage à veilleuse intermittente (IPI), la veilleuse devrait s'éteindre quand l'appareil est mis hors tension. Certains systèmes de commande en option des modèles IPI peuvent permettre à la veilleuse de rester allumée. La flamme d'un système de veilleuse permanente reste toujours allumée.
Pannes de courant Piles de secours (modèles IPI)	Ce foyer (modèles IPI) peut être utilisé avec une alimentation par pile en cas de panne de courant. Pour accéder au bloc-piles, il faut retirer la façade décorative, la maille et l'ensemble de vitre. Consulter la rubrique 3 pour obtenir davantage de détails.
Le mur au-dessus du foyer est chaud au toucher.	Aucune mesure nécessaire. Le foyer est livré avec un matériel non combustible fixé. Les spécifications du matériel non combustible fixé figurent dans le manuel de l'installateur de ce foyer.

Communiquer avec votre détaillant pour plus d'information concernant l'utilisation et le dépannage. Visiter www.majesticproducts.com pour trouver un détaillant.

B. Dépannage – Système d'allumage Intellifire

Grâce à une installation, une utilisation et un entretien appropriés, votre poêle à gaz fonctionnera sans problème pendant de nombreuses années. Si vous connaissez des problèmes, ce guide de dépannage aidera le technicien de service qualifié à localiser et à éliminer la panne. Ces directives de dépannage ne doivent être utilisées que par un technicien de maintenance qualifié. Communiquez avec votre détaillant pour planifier un rendez-vous d'entretien par un technicien de service qualifié.

Symptôme	Cause possible	Solution
1. La veilleuse ne s'allume pas. L'allumeur/module fait du bruit, mais aucune étincelle n'est visible.	A. Mauvais câblage.	Vérifier si le fil « S » (blanc) du capteur et le fil « I » (orange) de l'allumeur sont correctement connectés au module et à la veilleuse.
	B. Connexions mal serrées ou fils court-circuités.	Vérifier si toutes les connexions entre le module et la veilleuse sont bien serrées et qu'aucun fil n'est court-circuité. Vérifier si les connexions sous la veilleuse sont serrées et qu'elles ne touchent pas le châssis en métal, le brûleur de la veilleuse, l'enceinte de la veilleuse, la protection grillagée si présente, ou tout autre objet métallique.
	C. L'écartement de l'allumeur est trop grand.	Vérifier l'écart entre l'allumeur et le côté droit du capuchon de la veilleuse. L'écart doit être environ entre 2,41 mm (0,095 po) et 3,43 mm (0,135 po).
	D. Module.	Mettre l'interrupteur à bascule ou mural sur la position OFF. Déconnecter le fil d'allumage « I » du module. Tenir un fil mis à la terre à environ 5 mm (3/16 po) de la borne « I » du module. Mettre l'interrupteur à bascule ON/OFF ou mural sur la position ON. Si aucune étincelle n'apparaît entre le fil et la borne « I », le module doit être remplacé. Si une étincelle apparaît entre le fil et la borne « I », le module est en bon état. Vérifier si le fil de l'étinceleur est court-circuité ou l'isolateur entourant l'électrode est fendu. Remplacer la veilleuse si nécessaire.
2. La veilleuse ne s'allume pas; il n'y a aucun bruit, ni étincelle.	A. Pas de courant ou transformateur mal installé.	Vérifier si le transformateur est installé et connecté au module. Vérifier si le transformateur est sous tension (cosse rectangulaire sur le module) quand l'interrupteur est sur ON. La tension du transformateur est correcte si elle est entre 3,2 et 2,8 V c.a.
	B. Court-circuit ou connexion desserrée dans le câblage ou le faisceau de câblage.	Enlever et réinstaller le câblage connecté au module. Vérifier si les connexions sont serrées. Vérifier le câblage entre la veilleuse et le module. Enlever chaque fil et s'assurer que le courant passe. Remplacer toute pièce endommagée.
	C. Câblage défectueux de l'interrupteur mural.	Vérifier que la boîte de jonction est alimentée avec du courant 110-120 V c.a.
	D. Le module n'est pas mis à la terre.	Vérifier si le fil de masse noir du câblage du module est connecté au châssis en métal du poêle.
	E. Module	Mettre l'interrupteur à bascule ON/OFF ou mural sur la position OFF. Déconnecter le fil d'allumage « I » du module. Mettre l'interrupteur à bascule ON/OFF ou mural sur la position ON. Si aucune étincelle n'apparaît entre le fil et la borne « I », le module doit être remplacé. Si une étincelle apparaît entre le fil et la borne « I », le module est en bon état. Vérifier si le fil de l'étinceleur est court-circuité ou l'isolateur entourant l'électrode est fendu.
3. La veilleuse crée des étincelles, mais elle ne s'allume pas.	A. Alimentation en gaz.	Vérifier si le robinet à bille de la conduite de gaz est ouvert. S'assurer que la mesure de la pression d'entrée se trouve dans la plage acceptable.
	B. L'écart de l'allumeur est trop grand.	Vérifier l'écart entre l'allumeur et le côté droit du capuchon de la veilleuse. L'écart doit être environ entre 2,41 mm (0,095 po) et 3,43 mm (0,135 po).
	C. Le module n'est pas mis à la terre.	Vérifier si le module est solidement connecté au châssis en métal du poêle.
	D. Mesures de la tension de sortie/ résistance du solénoïde de la veilleuse/ vanne.	S'assurer que la tension de la batterie est d'au moins 2,7 volts. Remplacer les piles si la tension est inférieure à 2,7.

Symptôme	Cause possible	Mesure corrective
<p>4. La veilleuse s'allume, continue à faire des étincelles, mais le brûleur ne s'allume pas. (Si la veilleuse continue à faire des étincelles après s'être allumée, aucune flamme n'a été détectée.)</p>	<p>A. Court-circuit ou connexion desserrée sur la tige de détection de flamme.</p>	<p>Contrôlez toutes les connexions en les comparant avec le schéma de câblage du manuel. Contrôler que les connexions sous la veilleuse sont serrées. Contrôler que les connexions ne touchent pas le châssis en métal, le brûleur de la veilleuse, l'enceinte de la veilleuse, la protection grillagée si présente, ou tout autre objet métallique.</p>
	<p>B. Mauvaise détection de la flamme ou tige de détection de flamme contaminée.</p>	<p>Avec l'assemblage de vitre fixe en place, vérifier que la flamme englobe la tige de détection de flamme à la gauche du capuchon de la veilleuse. La tige de détection de flamme devrait être chauffée au rouge peu de temps après l'allumage. Contrôler que l'orifice de la veilleuse est correct et que la pression de l'entrée de gaz correspond aux spécifications. Polir la tige de détection de flamme avec de la laine d'acier fine pour éliminer tous les contaminants qui pourraient s'y être accumulés.</p>
	<p>C. Le module n'est pas mis à la terre.</p>	<p>Vérifier si le module est solidement connecté au châssis en métal du poêle. Vérifier que le faisceau de câblage est fermement connecté au module.</p>
	<p>D. Assemblage de veilleuse endommagé ou tige de détection de flamme contaminée.</p>	<p>Vérifier que l'isolant en céramique entourant la tige de détection de flamme n'est pas fissuré, endommagé ou desserré. Vérifier la connexion du fil blanc du capteur à la tige de détection de flamme. Polir la tige de détection de flamme avec de la laine d'acier fine pour éliminer tous les contaminants qui pourraient s'y être accumulés. Contrôler la continuité électrique au moyen d'un multimètre, en réglant la plage des Ohms au niveau le plus sensible. Remplacer la veilleuse en cas de dommage.</p>
	<p>E. Module</p>	<p>Mettre l'interrupteur à bascule ON/OFF ou mural sur la position OFF. Déconnecter le fil d'allumage « I » du module. Mettre l'interrupteur à bascule ON/OFF ou mural sur la position ON. Si aucune étincelle n'apparaît entre le fil et la borne « I », le module doit être remplacé. Si une étincelle apparaît entre le fil et la borne « I », le module est en bon état.</p>

C. Dépannage – Allumage par veilleuse permanente

Grâce à une installation, une utilisation et un entretien appropriés, votre poêle à gaz fonctionnera sans problème pendant de nombreuses années. Si vous connaissez des problèmes, ce guide de dépannage aidera le technicien de service qualifié à localiser et à éliminer la panne. Ces directives de dépannage ne doivent être utilisées que par un technicien de maintenance qualifié. Communiquez avec votre détaillant pour planifier un rendez-vous d'entretien par un technicien de service qualifié.

Système d'allumage par veilleuse permanente

Symptôme	Cause possible	Mesure corrective
1. L'allumeur à étincelles n'allume pas la veilleuse après plusieurs tentatives d'actionnement du bouton-poussoir rouge ou noir de l'allumeur piézo.	A. Pas de gaz ou pression de gaz trop basse.	Vérifier les robinets d'arrêt éloignés du poêle. Un robinet se trouve généralement près de l'arrivée principale du gaz. Plusieurs robinets peuvent être placés entre le poêle et l'arrivée principale.
	B. Réservoir de propane vide.	Vérifier le réservoir de propane. Il est peut-être vide.
	C. Allumeur	Vérifier l'apparition d'étincelles au niveau de l'électrode et de la veilleuse. Si aucune étincelle n'est visible et que le fil de l'électrode est correctement connecté, remplacer l'allumeur. Vérifier qu'il n'y a pas de court-circuit dans le fil de l'électrode.
	D. La veilleuse ne fonctionne pas ou l'électrode n'est pas alignée (étincelle au niveau de l'électrode).	Allumer la veilleuse avec une allumette. Si la veilleuse s'allume, éteindre la veilleuse et déclencher de nouveau l'allumeur piézoélectrique en appuyant sur le bouton. Si la veilleuse s'allume, un mauvais mélange gaz/air a causé le problème et une période de purge plus longue est recommandée. Si la veilleuse ne s'allume pas, vérifier que l'espace entre l'électrode et la veilleuse est bien de 3,2 mm (1/8 po) afin qu'il soit possible d'obtenir une bonne étincelle. Si l'espace est correct, remplacer la veilleuse.
2. La veilleuse s'éteint dès les premières minutes d'allumage.	A. Thermocouple	S'assurer que la flamme de la veilleuse touche le thermocouple. Nettoyer et/ou ajuster la veilleuse pour bien chauffer le thermocouple. S'assurer que le thermocouple est bien connecté à la vanne de gaz (serrer à la main plus 1/4 de tour). Vérifier la bonne tension de sortie du thermocouple à la vanne. Placer un fil conducteur du millivoltmètre sur le fil de cuivre de thermocouple. Placer le deuxième fil conducteur sur le bouton de soudure à l'arrière de la vanne (fil bleu). Allumer la veilleuse et maintenir le bouton de la vanne enfoncé. Le millivoltmètre devrait indiquer une tension entre 8 et 16 mV. Si la lecture est inférieure à 8 mV, remplacer le thermocouple.
	B. Mauvaise pression de l'entrée de gaz	La pression de gaz naturel doit être entre 12,7 et 25,4 cm CE (5 et 10 po CE). Celle du propane doit être entre 27,9 et 33 cm CE (11 et 13 po CE). Vérifier la pression avec un manomètre.
	C. Vanne.	Si le thermocouple produit entre 8 et 16 mV, remplacer la vanne de commande.
3. La veilleuse est allumée, le brûleur ne produit aucune flamme, le bouton de la vanne est sur ON et l'interrupteur ON/OFF sur ON.	A. Interrupteur ON/OFF ou fils.	Vérifier l'interrupteur ON/OFF et les connexions des fils. Court-circuiter les bornes de l'interrupteur ON/OFF. Si le brûleur s'allume, remplacer l'interrupteur ON/OFF. Si l'interrupteur ON/OFF n'est pas en cause, court-circuiter les fils de l'interrupteur ON/OFF au niveau de la vanne de gaz. Si le brûleur s'allume, les fils sont défectueux ou les connexions mauvaises.
	B. La tension créée par la thermopile est peut-être insuffisante.	Vérifier si la flamme de la veilleuse touche bien le thermocouple. S'assurer que les connexions des fils entre la thermopile et les bornes de la vanne de gaz sont bien serrées et que la thermopile est complètement insérée dans le support de la veilleuse. Vérifier la thermopile avec un millivoltmètre. Mesurer la tension aux bornes TH-TP et TP de la vanne de gaz. Quand on maintient le bouton de la vanne en position « veilleuse », la veilleuse étant allumée et l'interrupteur ON/OFF en position OFF, le millivoltmètre doit indiquer une tension d'au moins 350 mV. Remplacer la thermopile si la tension est inférieure à la valeur minimum spécifiée. La veilleuse étant sur la position ON, déconnecter les fils de la thermopile de la vanne. Mesurer la tension au niveau des fils de la thermopile. Elle doit être de 350 mV minimum. Remplacer la thermopile si la tension est inférieure au minimum.

Dépannage (suite)

Symptôme	Cause possible	Mesure corrective
3. (Suite)	C. Vanne.	Tourner le bouton de la vanne sur la position ON. Placer l'interrupteur ON/OFF sur la position ON. Mesurer la tension de la thermopile aux bornes de la thermopile avec un millivoltmètre. Il doit indiquer une tension supérieure à 125 mV. Si la valeur est acceptable et que le brûleur ne s'allume pas, remplacer la vanne de gaz.
	D. L'orifice du brûleur est bouché.	Vérifier si l'orifice du brûleur est bouché. Déboucher l'orifice.
	E. Interrupteur mural ou fils.	Vérifier les connexions de l'interrupteur mural et des fils. Court-circuiter les bornes de l'interrupteur mural. Si le brûleur s'allume, remplacer l'interrupteur mural. Si l'interrupteur mural n'est pas en cause, court-circuiter les fils de l'interrupteur mural au niveau de la vanne de gaz. Si le brûleur s'allume, les fils sont défectueux ou les connexions mauvaises.
4. La veilleuse s'éteint souvent.	A. La flamme de la veilleuse est trop haute ou trop basse, ou elle est soufflée (pression trop élevée), ce qui déclenche le dispositif de sécurité de la veilleuse.	Nettoyer le thermocouple et ajuster la flamme de la veilleuse pour bien chauffer le thermocouple. Suivre attentivement les instructions d'allumage.
5. La veilleuse et le brûleur principal s'éteignent pendant le fonctionnement.	A. Pas de propane dans le réservoir.	Vérifier le réservoir de propane. Le remplir.
	B. Mauvaise pression de l'entrée de gaz	La pression de gaz naturel doit être entre 12,7 et 25,4 cm CE (5 et 10 po CE). Celle du propane doit être entre 27,9 et 33 cm CE (11 et 13 po CE). Vérifier la pression avec un manomètre.
	C. Le conduit d'évacuation interne fuit et laisse les gaz de combustion retourner dans le système.	Vérifier si le système d'évacuation est endommagé. Remplacer/réparer les sections mal assemblées du conduit.
	D. Vitre mal installée	Vérifier que la vitre est bien installée. Remplacer l'ensemble de panneau de verre fixe.
	E. Thermopile ou thermocouple.	Remplacer la veilleuse si nécessaire.
	F. Mauvaise installation de la couronne sur le conduit d'évacuation.	Vérifier si la couronne est bien installée et qu'elle n'est bouchée par aucun débris.
6. Le verre se couvre de suie.	A. Flammes trop proches.	Ajuster les simili-bûches pour que la vitre ne soit pas trop proche des flammes. Consulter les instructions des bûches
	B. Mauvais réglage de l'obturateur d'air.	Consulter le manuel pour connaître les points de consigne de l'obturateur. S'assurer que le point de consigne est approprié pour le type d'appareil et de gaz. Si l'appareil comporte un obturateur ajustable, il pourrait falloir augmenter l'ouverture de l'obturateur.
	C. Débris autour de l'obturateur d'air.	Inspecter l'ouverture à la base du brûleur. AUCUN MATÉRIAU NE DOIT ÊTRE PLACÉ DANS CETTE OUVERTURE.
7. La flamme est bleue et se sépare du brûleur.	A. Pas assez d'oxygène fourni.	S'assurer que la couronne d'évacuation est correctement installée et qu'elle ne contient aucun débris. S'assurer que les joints du conduit d'évacuation sont serrés et étanches. S'assurer qu'aucun débris ne se trouve sur la base ou à proximité des orifices d'air au centre de la plaque de base, sous le brûleur. S'assurer que la vitre est fermement fixée sur l'unité, particulièrement dans les coins supérieurs.

6 Matériels de référence

A. Accessoires

Installer les accessoires autorisés en suivant les instructions fournies avec les accessoires. Communiquer avec votre détaillant pour obtenir une liste des accessoires approuvés.

AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie et d'électrocution!
Utiliser UNIQUEMENT des accessoires optionnels approuvés par Hearth & Home Technologies avec ce foyer. L'utilisation d'accessoires non approuvés pourrait entraîner un risque pour la sécurité et annulera la garantie.

Façade décorative

AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie! *Installer UNIQUEMENT la façade décorative approuvée par Hearth & Home Technologies. Les façades décoratives non approuvées pourraient causer la surchauffe du foyer.*

Ce foyer est fourni avec une barrière intégrale pour empêcher tout contact direct avec le panneau de verre fixe. NE PAS utiliser le foyer sans la barrière.

Si la barrière manque ou si vous avez besoin d'aide pour l'installer correctement, contactez votre distributeur ou Hearth & Home Technologies.

Pour davantage d'informations, consulter les instructions fournies avec votre façade décorative.

Télécommandes, commandes murales et interrupteurs muraux

Après l'installation de la télécommande, des commandes murales ou de l'interrupteur mural par un technicien de service qualifié, suivre les instructions fournies avec la commande installée pour faire fonctionner votre foyer :

À des fins de sécurité :

- Installer un verrou d'interrupteur ou une télécommande/ commande murale avec une fonction de verrouillage pour la protection des enfants.
- Garder les télécommandes hors de la portée des enfants.

Consulter votre détaillant si vous avez des questions.

Ventilateur en option

Après l'installation du ventilateur par un technicien de service qualifié, suivre les instructions fournies avec le kit de ventilateur pour faire fonctionner votre ventilateur. Consulter votre détaillant si vous avez des questions.



B. Pièces de rechange

MERC32

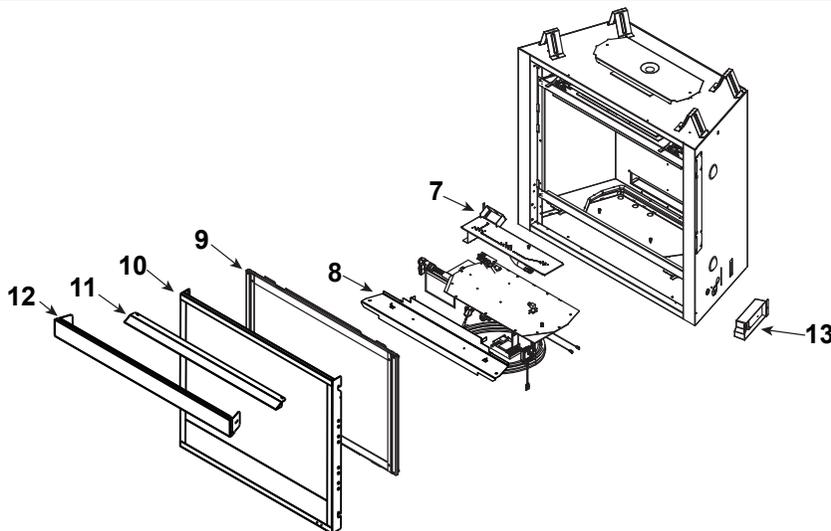
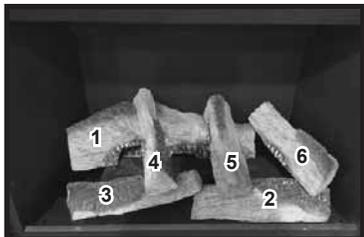
Mercury 81cm Gaz Foyer-DV

Date de début de la fabrication : June 2016

Date de fin de la fabrication: Actif

Active Units
 MERC32IN MERC32VN
 MERC32IL MERC32VL

Ensemble des bûches



IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



**EN STOCK
AU DÉPÔT**

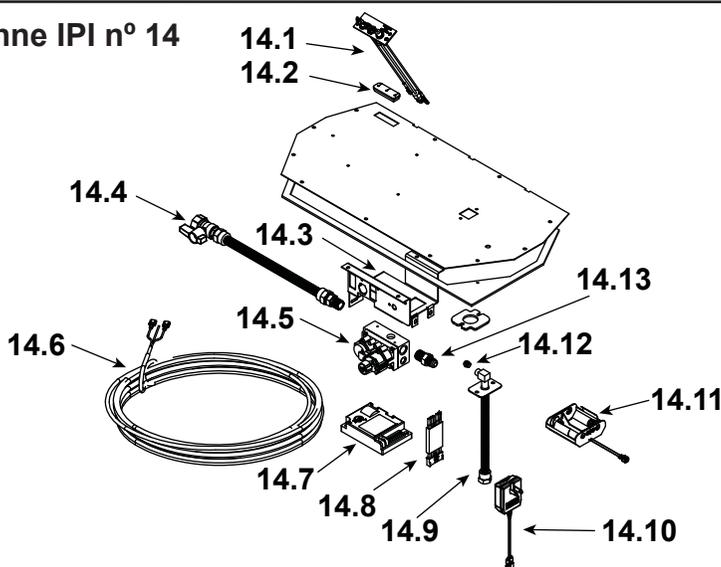
PIÈCE	DESCRIPTION	N° DE SÉRIE	N° DE PIÈCE	
	Ensemble de bûches		LOGS-MERC32	Oui
1	Bûche 1		SRV2401-701	
2	Bûche 2		SRV2401-702	
3	Bûche 3		SRV2401-703	
4	Bûche 4		SRV2218-706	
5	Bûche 5		SRV2397-705	
6	Bûche 5		SRV2397-705	
7	Module du brûleur		2355-007	Oui
8	Plateau de base		2355-110	
9	Assemblage de porte de verre		GLA-550TR	Oui
10	Fire Screen Front		SRV2401-021	Oui
11	Hotte		2115-230	
12	Drywall soutien		2391-119	
13	Boîte de jonction		4021-013	Oui
	Vanne	voir les pages suivantes		
	Restricteur du conduit d'évacuation		530-299	
	Module de joint d'étanchéité Comprend les joints du col du brûleur, le support de volet, le conduit d'évacuation, le capuchon plombé, le volet de la valve et du passage d'air.		2115-080	
	Module de verrou de verre		33858/2	Oui
	Pierres volcaniques		4021-297	
	Laine minérale		050-721	
	Peinture de retouche		TUP-GBK-12	

Des numéros de pièces de rechange supplémentaires peuvent figurer à la page suivante.

6/16



Assemblage de vanne IPI n° 14



IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.

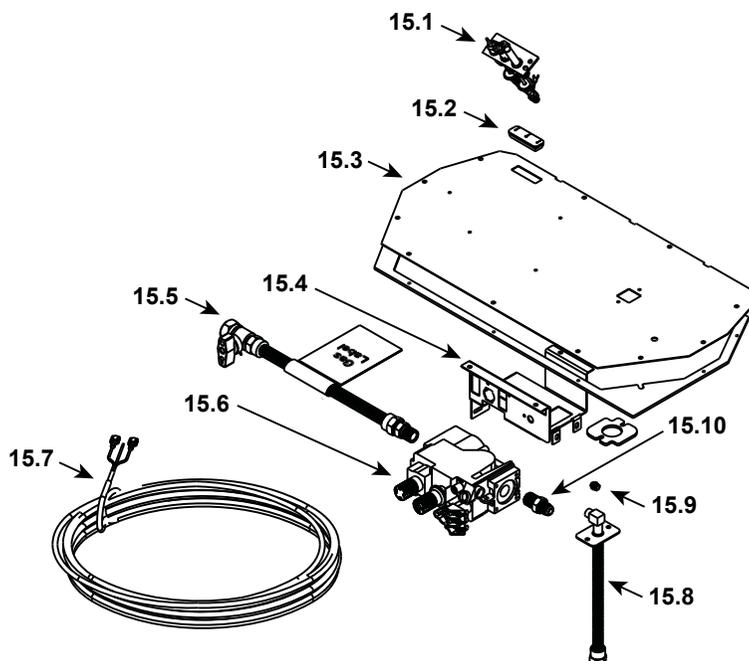


EN STOCK
AU DÉPÔT

PIÈCE	DESCRIPTION	N° DE SÉRIE	N° DE PIÈCE	
14.1	Module de la veilleuse, GN		2208-012	Oui
	Module de la veilleuse, PL		2208-013	Oui
	Tube de veilleuse		SRV485-301	Oui
14.2	Passe-fil à 3 trous		2118-420	
14.3	Support de la soupape		2118-104	
14.4	Connecteur à gaz flexible		302-320A	Oui
14.5	Soupape GN		750-500	Oui
	Soupape PL		750-501	Oui
14.6	Câble du thermostat		2118-170	Oui
14.7	Module		593-592	Oui
14.8	Module des câbles		593-590A	Oui
14.9	Module du tube flexible		7000-156	Oui
14.10	Transformateur 3 V		593-593A	Oui
14.11	Bloccpile		593-594A	Oui
14.12	Orifice GN (numéro 45C)		582-845	Oui
	Orifice PL (numéro 55C)		582-855	Oui
14.13	Connecteur mâle		303-315/15	
	Trousse de conversion au GN		NGK-3732	Oui
	Trousse de conversion au PL		LPK-3732	Oui
	Régulateur GN		NGK-DXV	Oui
	Régulateur PL		LPK-DXV	Oui
	Orifice de veilleuse GN		593-528	Oui
	Orifice de veilleuse PL		593-527	Oui



Assemblage de vanne SIT n° 15



IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées d'un détaillant ou d'un distributeur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de service de votre détaillant ou distributeur.



EN STOCK
AU DÉPÔT

PIÈCE	DESCRIPTION	N° DE SÉRIE	N° DE PIÈCE	
15.1	Module de la veilleuse, GN		2103-010	Oui
	Module de la veilleuse, PL		2103-011	Oui
	Tube de veilleuse		SRV485-301	Oui
15.2	Passe-fil à 3 trous		2118-420	
15.3	Support de la soupape		2118-104	
15.4	Connecteur à gaz flexible		302-320A	Oui
15.5	Soupape GN		230-0710	Oui
	Soupape PL		230-0720	Oui
15.6	Câble du thermostat		2045-024	Oui
15.7	Module du tube flexible		7000-156	Oui
15.8	Orifice GN (numéro 45C)		582-845	Oui
	Orifice PL (numéro 55C)		582-855	Oui
15.9	Connecteur mâle		303-315/5	
	Trousse de conversion au GN		NGK32VL	Oui
	Trousse de conversion au PL		LPK32VN	Oui
	Régulateur GN		230-1570	Oui
	Régulateur PL		230-1520	Oui
	Orifice de veilleuse GN		2103-116	Oui
	Orifice de veilleuse PL		2103-117	Oui

